

**ΕΠΑΝΑΛΗΠΤΙΚΕΣ ΑΠΟΛΥΤΗΡΙΕΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ
Γ΄ ΤΑΞΗΣ ΗΜΕΡΗΣΙΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΛΥΚΕΙΟΥ
ΤΕΤΑΡΤΗ 2 ΙΟΥΛΙΟΥ 2008
ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΤΟ ΜΑΘΗΜΑ:
ΛΑΤΙΝΙΚΑ ΘΕΩΡΗΤΙΚΗΣ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗΣ**

A. ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Τότε ο Κάμιλλος, ο οποίος είχε παραμείνει εξόριστος για πολύ καιρό στην Αρδέα, γιατί δεν μοίρασε ακριβοδίκαια τη λεία από τους Βηίους, εκλέχτηκε διχτάτορας, αν και βρισκόταν μακριά (από τη Ρώμη)· (αυτός) ακολούθησε τους Γαλάτες, ενώ (που) ήδη αποχωρούσαν και, αφού τους εξολόθρευσε, πήρε πίσω όλο το χρυσάφι. Επειδή αυτό (το χρυσάφι) ζυγίστηκε εκεί (στον τόπο εκείνο), έδωσε το όνομά του στην πόλη, ονομάζεται δηλαδή Πίσαιυρο, επειδή εκεί ζυγίστηκε το χρυσάφι. Μετά την πράξη αυτή (ο Κάμιλλος) επέστρεψε στην εξορία, από όπου όμως γύρισε πίσω, αφού τον παρακάλεσαν.

.....
Υπάρχουν μερικοί σε αυτή τη Σύγκλητο (την τάξη των Συγκλητικών), οι οποίοι είτε αυτά που πλησιάζουν απειλητικά δεν βλέπουν, είτε αυτά που βλέπουν, προσποιούνται πως δεν τα βλέπουν· αυτοί εξέθρεψαν την ελπίδα του Κατιλίνα με τις επιεικείς τους αποφάσεις και ενίσχυσαν την συνομωσία που γεννιόταν με το να μην πιστεύουν στην ύπαρξή της ενεργώντας κάτω από την επιρροή αυτών πολλοί, όχι μόνο αχρείοι αλλά και άπειροι.

B.1.α. praedas, quo, omnia, id, molli.

β. diutius
aequum ius
absentium
nonnullas
horum ordinum
spe
coniurationi
nascentes

B.2.α. fuissent
abeundo
fiatis
recipite
pensaretur
videbuntur
dissimulabis
alueris

β. appensum iri
interimendum – interimenda
dans – daturus
natum - natu

B.3.α. in exilio : εμπρόθετος προσδιορισμός που δηλώνει εντοπισμό σε κατάσταση και προσδιορίζει το ρήμα fuerat.

iure : αφαιρετική του τρόπου στη μετοχή divisam.

absens : εναντιωματική μετοχή, συνημμένη στο υποκείμενο του ρήματος factus est, στο Camillus, που δηλώνει το σύγχρονο.

non divisam : επιθετική μετοχή, συνημμένη, με υποκείμενο το praedam, που δηλώνει το προτερόχρονο.

dictator : κατηγορούμενο στο υποκείμενο Camillus, μέσω του συνδετικού ρήματος factus est.

post factum : εμπρόθετος προσδιορισμός της χρονικής ακολουθίας στο rediit.

hoc : επιθετικός προσδιορισμός στο factum.

catilinae : γενική υποκειμενική στο spem.

sententiis : αφαιρετική του μέσου στο aluerunt.

credendo : απρόθετη αφαιρετική γερουνδίου που δηλώνει τρόπο στο confirmaverunt.

β. Quo illic appenso nomen civitati datum est.

B.4.α. qui aut ea non videant : αναφορική συμπερασματική, εισάγεται με την αναφορική αντωνυμία qui (που αναφέρεται στο Nonnuli), εκφέρεται με υποτακτική όπως οι συμπερασματικές, γιατί στη λατινική το αποτέλεσμα θεωρείται υποκειμενική κατάσταση, χρόνου Ενεστώτα, γιατί εξαρτάται από αρκτικό χρόνο (sunt) και δηλώνει το συγχρονισμό της δευτερεύουσας με την κύρια στο παρόν.
quae vident : αναφορική προσδιοριστική στο ea, εισάγεται με την αναφορική αντωνυμία quae, εκφέρεται με οριστική, γιατί δηλώνει το πραγματικό, χρόνου Ενεστώτα, γιατί αναφέρεται στο παρόν.

β. Servius dicit eum Gallos secutum esse.